

## ZMLUVA č. 81/2023/MŠaK

o poskytnutí účelových finančných prostriedkov z rozpočtu mesta Liptovský Mikuláš uzatvorená podľa § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zmien a doplnkov a v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta č. 12/2020/VZN zo dňa 24. septembra 2020 v platnom znení, v rámci rozpočtu mesta schváleného mestským zastupiteľstvom dňa 29. decembra 2022 uznesením č. 147/2022 a § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.

Poskytovateľ: **Mesto Liptovský Mikuláš**  
Štatut. zástupca: **Ing. Ján BLCHÁČ, PhD.**, primátor mesta  
Sídlo: **Štúrova 1989/41, 031 42 Liptovský Mikuláš**  
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko, a. s.**  
Číslo účtu: **IBAN: SK89 5600 0000 0016 0044 3002**  
**BIC kód banky: KOMASK2X**  
IČO: **00 315 524**  
DIČ: **2021031111**  
(ďalej len poskytovateľ)

Prijímateľ: **Mestský futbalový klub Tatran Liptovský Mikuláš, o.z.**  
Štatut. zástupca: **Ing. Milan MIKUŠIAK**, prezident MFK  
**Ing. Peter HRUŠKA**, viceprezident MFK  
Sídlo: **Smrečianska 612, 031 01 Liptovský Mikuláš**  
Bankové spojenie: \_\_\_\_\_  
Číslo účtu: \_\_\_\_\_  
IČO: **14 221 195**  
DIČ: **202 042 8003**  
(ďalej len prijímateľ)

### Článok I.

#### PREDMET ZMLUVY

- 1) Poskytovateľ poskytne dotáciu formou bežného transferu z rozpočtových prostriedkov mesta Liptovský Mikuláš v celkovej výške:

**70.000,00 € (slovom sedemdesiatisíc eur)**

*účelovo na zabezpečenie činnosti klubu, mládeže – odmeny pre trénerov a hráčov všetkých mládežníckych mužstiev od U17 po U19, odmeny delegovaným osobám a rozhodcom mládežníckych družstiev, odmeny dobrovoľníkov mládežníckych družstiev, ubytovanie, stravné na mládežnícke stretnutia, regeneračné a masérske služby pre mládež, služby športových odborníkov pre mládež, doprava licencovaným prepravcom na mládežnícke zápasy, úhrada elek. energie, teplá a studená voda, spotreba tepla, údržba areálu (PHM do kosačky, umelé hnojivá), zdravotná služba poskytnutá pre hráčov mládeže, nájomné za prenájom pozemku a nehnuteľnosti vo vlastníctve Mestských športových zariadení s.r.o. LM, prenájom športových zariadení a športovísk, prenájom športovísk od iných organizácií pre mládež.*

- 2) Finančný príspevok sa poskytuje v rámci programového rozpočtu mesta Liptovský Mikuláš na rok 2023.

### Článok II.

#### PRÁVA A POVINNOSTI ÚČASTNÍKOV

- 1) Poskytovateľ poskytne prijímateľovi finančné prostriedky prevodným príkazom na účet prijímateľa v súlade s naplnením príjmovej časti rozpočtu mesta na rok 2023, nasledovne:

- do 15. februára 2023            sumu 7.000,00 €
  - do 22. marca 2023            sumu 7.000,00 €
  - do 22. apríla 2023            sumu 7.000,00 €
  - do 22. mája 2023            sumu 7.000,00 €
  - do 15. júna 2023            sumu 7.000,00 €
  - do 22. júla 2023            sumu 7.000,00 €
  - do 22. augusta 2023            sumu 7.000,00 €
  - do 22. septembra 2023            sumu 7.000,00 €
  - do 22. októbra 2023            sumu 7.000,00 €
  - do 22. novembra 2023            sumu 7.000,00 €
- 2) Prijímateľ je povinný pre prijatie dotácie z verejných zdrojov **viest' samostatný bankový účet na príjem verejných prostriedkov** v zmysle zákona č. 440/2015 Z. z. o športe v platnom znení.
  - 3) Prijímateľ môže použiť poskytnuté finančné prostriedky výhradne na účel uvedený v predmete zmluvy a je povinný pri ich použití dodržiavať hospodárnosť a efektívnosť.
  - 4) Prijímateľ je povinný vyúčtovať čerpanie poskytnutých finančných prostriedkov v dvoch termínoch:
    - a) **najneskôr do 30. júna 2023 (35.000,00 EUR)** a ich vyúčtovanie predložiť poskytovateľovi spolu s príslušnými účtovnými dokladmi v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Liptovský Mikuláš č. 12/2020/VZN v platnom znení.
    - **najneskôr do 10. decembra 2023 (35.000,00 EUR)** a ich vyúčtovanie predložiť poskytovateľovi spolu s príslušnými účtovnými dokladmi v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Liptovský Mikuláš č. 12/2020/VZN v platnom znení.
  - 5) Oprávnenými dokladmi k zúčtovaniu finančnej dotácie sú účtovné doklady platné v období príslušného rozpočtového roku, v ktorom bola dotácia poskytnutá. Prijímateľ je povinný označiť účtovné doklady doručené mestu k vyúčtovaniu, textom „**Dotácia mesta Liptovský Mikuláš**“.
  - 6) Prijímateľ je povinný vytvoriť optimálne podmienky pre kontrolu čerpania dotácie z rozpočtu mesta a predložiť poskytovateľovi kópie účtovných dokladov, ktoré sú čitateľné a chronologicky usporiadané, predložené na predpísanom tlačíve s povinnými prílohami a v zmysle čl. 8, ods. (2) VZN č. 12/2020/VZN v platnom znení. **Postup prijímateľa pri zadávaní zákazky musí byť zdokumentovaný formou záznamu z prieskumu trhu** (tlačivo je súčasťou **Príručky k procesu verejného obstarávania**, zverejnená na webe mesta v sekcii Zoznam tlačív a formulárov). V opačnom prípade bude vyúčtovanie vrátené späť prijímateľovi dotácie.
  - 7) Ďalší finančný príspevok je možné poskytnúť prijímateľovi až po vyúčtovaní predchádzajúceho finančného príspevku.
  - 8) Prijímateľ je povinný predložiť vyúčtovanie aj v inom, mimoriadnom termíne určenom poskytovateľom v prípade akejkoľvek zmeny na strane prijímateľa.
  - 9) Nevyčerpané finančné prostriedky poskytnutej dotácie musia byť vrátené na účet mesta v súlade s termínom povinného vyúčtovania dotácie a s dokladom potvrdzujúcim vrátenie finančných prostriedkov na účet poskytovateľa.
  - 10) Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly využitia poskytnutých finančných prostriedkov.
  - 11) V prípade, že prijímateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy, bude povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľovi najneskôr do 15 dní od doručenia výzvy poskytovateľom.
  - 12) Pri neoprávnenom použití finančných prostriedkov bude prijímateľ povinný vrátiť poskytnuté finančné prostriedky poskytovateľovi a zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z neoprávnene použitej sumy za každý deň neoprávneného použitia, najviac do výšky dvojnásobku tejto sumy a najmenej 33,19 €, všetko do 15 dní od doručenia výzvy poskytovateľom.
  - 13) Prijímateľ je povinný viditeľne **umiestniť logo mesta Liptovský Mikuláš** na informačných a propagačných materiáloch (pozvánky, plagáty, diplomy, dresy, odkaz na publikovanie na webe o podpore projektu mestom Liptovský Mikuláš, atď.) súvisiacich s realizáciou projektu. **Umiestnenie loga je prijímateľ povinný vydokladovať fotodokumentáciou v rámci vyúčtovania dotácie.**
  - 14) Prijímateľ je povinný riadiť sa ustanoveniami Zákona č. 440/2015 Z. z. o športe v platnom znení.

- 15) Prijímateľ dotácie je povinný postupovať pri zadávaní zákaziek na dodanie tovarov, uskutočnenie prác a poskytnutie služieb potrebných pre realizáciu aktivít v zmysle Príručky k procesu verejného obstarávania a Zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej ZVO).

### Článok III.

#### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 1) Zmluva je platná dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 2) Zmluvné strany svojím podpisom potvrdzujú, že zmluvu si prečítali, porozumeli jej, súhlasia s jej obsahom a budú postupovať v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia mesta Liptovský Mikuláš č. 12/2020/VZN v platnom znení a v súlade so súvisiacimi legislatívnymi normami.
- 3) Každú zmenu formálneho charakteru (napr. štatutárny zástupca, sídlo, číslo bankového spojenia a pod.) je prijímateľ povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi dotácie. Na tomto základe poskytovateľ vykoná dodatok ku zmluve.
- 4) Finančný príspevok bol schválený mestským zastupiteľstvom dňa 29. decembra 2022 uznesením č. 147/2022.
- 5) Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z toho 3 pre prispievateľa a 1 pre prijímateľa.

Ing. Ján BLCHÁČ, PhD.  
primátor mesta

V Liptovskom Mikuláši  
dňa:.....03.02.2023.....



Ing. Milan MIKUŠIAK  
prezident MFK Tatran, o.z.

V Liptovskom Mikuláši  
dňa: 6.2.2023.....

Ing. Peter HRUŠKA  
viceprezident MFK Tatran, o.z.

V Liptovskom Mikuláši  
dňa: 4.2.2023.....